



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ভাণ্ডা, কুঁড়ি এবং গাছ / Chèvre, Chien et
Vache

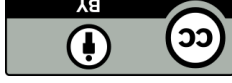
Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ভাণ্ডা, কুঁড়ি এবং গাছ
Chèvre, Chien et Vache



✎ Fabian Wakholi
🔗 Marleen Visser
📖 Asma Afreen
💬 Bengali / French
📖 Level 2



ছাগল, কুকুর এবং গরু অনেক ভাল বন্ধু ছিল। একদিন তারা ট্যাক্সিতে করে ভ্রমণে গেল।

...

Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.



ସମ୍ବନ୍ଧିତ ଗାଥା ଶୁଣିବା, ଗାୟକ ଗାୟକ ଗାୟକ ଦିଅନ୍ତୁ
ସମ୍ବନ୍ଧିତ ଗାଥା ଶୁଣିବା, ଗାୟକ ଗାୟକ ଗାୟକ ଦିଅନ୍ତୁ

...

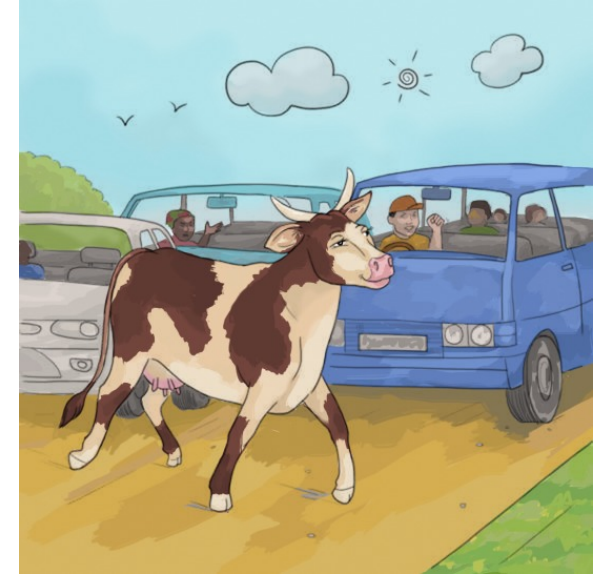
Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le
chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs.
Vache paya son tarif.



কুকুর একটু অতিরিক্ত দিল, কারণ তার কাছে সঠিক ভাঁড়া ছিল না।

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait pas la monnaie exacte.



এবং গরু গাড়ি আসতে দেখলে কোনও বিব্রতবোধ করেনা। গরু সময় নিয়ে রাস্তা পাড় হয় কারণ সে জানে যে সে তার সম্পূর্ণ ভাঁড়া দিয়েছিল।

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.

Chèvre fuit le son d'une voiture. Elle a peur qu'elle soit arrêtée pour ne pas avoir payé son tarif.

...

ছাগল গাড়ির শব্দ শোনেই দৌড়ে পালায়। সে ভয় পায় যে তাকে ভুলি়া প্রতিশোধ না করায় জেফতাব করা হবে।



Le chauffeur était prêt à donner Chien sa monnaie quand Chèvre est parti sans payer du tout.

...

চালক কুঁকুরকে তার পাওনা টাকা দিতে যাচ্ছিল, তখনই ছাগল কোনো ভুলি়া না দিয়েই দৌড়ে পালান।





চালক খুব বিরক্ত হলেন। তিনি কুকুরকে তার পাওনা টাকা
না দিয়েই চলে গেলেন।

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans
donner Chien sa monnaie.



সেজন্য, এখনও পর্যন্ত, কুকুর গাড়ির পিছনে দৌড়ায় এবং
উঁকি মেরে সেই চালককে খুঁজে যার কাছে তার পাওনা
আছে।

...

Voilà pourquoi, même aujourd'hui, Chien cours
vers une voiture pour jeter un coup d'œil à
l'intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa
monnaie.